

**Nemčija-München: Storitve čiščenja stavb**  
**OJ S 31/2017 14/02/2017**  
**Obvestilo o oddaji naročila**  
**Storitve**

**Pravna podlaga:**  
Direktiva 2014/24/EU

---

**Oddelek I: Javni naročnik****I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, Abteilung 5

Poštni naslov: Birkerstraße 18

Kraj: München

Šifra NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Poštna številka: 80636

Država: Nemčija

E-naslov: [abteilung5.vergabestelle1@muenchen.de](mailto:abteilung5.vergabestelle1@muenchen.de)

Telefon: +49 89233-30457

Telefaks: +49 89233-30478

**Internetni naslovi:**

Glavni naslov: <http://www.muenchen.de>

Internetni naslov profila kupca: <http://www.muenchen.de/vgst1>

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Regionalni ali lokalni organ

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Javna uprava

---

**Oddelek II: Predmet****II.1. Obseg naročila****II.1.1. Naslov**

Elisabeth-Kohn-Straße 4, Mittelschule, Unterhalts- und Glasreinigung.

Referenčna številka dokumenta: 045-Elisabeth-Kohn-Str. 4-05-reu-116/2016

**II.1.2. Glavna koda CPV**

90911200 Storitve čiščenja stavb

**II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

**II.1.4. Kratek opis**

Werkvertrag Gebäudereinigung, Elisabeth-Kohn-Straße 4, Mittelschule, Unterhalts- und Glasreinigung.

**II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

### **II.1.7. Skupna vrednost javnega naročila**

Vrednost brez DDV: 0,01 EUR

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

90911300 Storitve čiščenja oken

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: München.

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Unterhalts- und Glasreinigung in folgenden städtischen Objekten:

Elisabeth-Kohn-Straße 4, Mittelschule

Elisabeth-Kohn-Straße 15, Kinderkrippe

Lissi-Kaeser-Straße 13, Haus für Kinder

80797 München

Reinigungsfläche Boden: 9 444 m<sup>2</sup>

Reinigungsfläche Glas: 2 135 m<sup>2</sup>.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek

#### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

#### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

### **IV.2. Upravne informacije**

#### **IV.2.1. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

Številka obvestila v UL: [2016/S 199-358684](#)

#### **IV.2.8. Informacije o prenehanju dinamičnega nabavnega sistema**

#### **IV.2.9. Informacije o zaključku javnega razpisa v obliki predhodnega informativnega obvestila**

## **Oddelek V: Oddaja naročila**

---

**Št. naročila:** Va/5-2017

**Naslov:**

Elisabeth-Kohn-Straße 4, Mittelschule, Unterhalts- und Glasreinigung

Naročilo je oddano/sklop je oddan: da

**V.2. Oddaja naročila**

**V.2.1. Datum sklenitve pogodbe**

10/02/2017

**V.2.2. Informacije o ponudbah**

Število prejetih ponudb: 10

Naročilo je bilo oddano skupini gospodarskih subjektov: ne

**V.2.3. Ime in naslov izvajalca**

Uradno ime: Vogt Glas- und Gebäudereinigung GmbH & Co. KG

Poštni naslov: Beethovenstraße 25

Kraj: Ottobrunn

Šifra NUTS: DE21H München, Landkreis

Poštna številka: 85521

Država: Nemčija

Telefon: +49 89-36101616

Telefaks: +49 89-36101610

Internetni naslov: <http://www.vogt-gebaeudereinigung.de>

Izvajalec je MSP: da

**V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa**

Skupna vrednost naročila/sklopa: 0,01 EUR

**V.2.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem**

**Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

**VI.3. Dodatne informacije**

Der angegebene Gesamtwert der Beschaffung bzw. der Wert des Auftrages/Loses entspricht nicht dem tatsächlichen Wert der Beschaffung bzw. des Auftrages/Loses. Dieser Wert wird gemäß Artikel 50 Abs. 4 der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates und § 39 Abs. 6 VgV nicht veröffentlicht, da er unter anderem den geschäftlichen Interessen des erfolgreichen Bieters schadet und den lautereren Wettbewerb beeinträchtigt. Da es sich technisch um ein Pflichtfeld handelt, wird der Betrag 0,01 EUR eingegeben.

**VI.4. Postopki za revizijo**

**VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Poštni naslov: Maximilianstraße 39

Kraj: München

Poštna številka: 80538

Država: Nemčija

E-naslov: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefon: +49 892176-2411

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenden Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gemäß § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerber/Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können.

Sofern die Auftraggeberin einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

#### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

10/02/2017